

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

aufzuhalten, um der darauf mitfahrenden Exkaiserin Soraya ein handgemaltes Bild und ein an sie gerichtetes Gedicht zu überreichen. Im Wellengang kippte das Boot um. Die beiden Künstler wurden gerettet, aber ihre Kunstwerke versanken im Meer. – Und seither hört man im genueser Hafen das seltsame Phänomen des mittelmeerischen Fischlachsens.

### Stockholm

In Schwedens Hauptstadt wird eine neue Schallplatte angeboten. «Komm, süßer Tod» von J. S. Bach, gesungen vom Stockholmer Aertzechor! – Im Interesse der Stockholmer Bevölkerung ist zu hoffen, daß ihre Ärzte neben den stimmlichen noch über medizinische Mittel verfügen.

### Sowjetpolitik

Chruschtschew erklärt, daß Rußland keinen Krieg nötig hat. – Ihm genügt die rote fünfte Kolonne in den westeuropäischen Ländern, sinnigerweise «Partisanen des Friedens» genannt. ...

### Rußland

Chruschtschew erklärte, er habe die Bauern von Kalinowka darauf hingewiesen, daß in ihrer Kolchosa eine Privatkuh nur 1500 kg Milch, eine Kolchoskuh hingegen 3925 kg Milch gegeben habe. – Die Kolchoskühe scheinen ausgewunden zu werden wie die Kolchosbauern selber!

### D.D.R

Grotewohl sagte in einer Rede vor dem Parlament: «Es dient der Sache des Friedens, daß Streik und Demonstrationen in Westdeutschland organisiert werden!» Da nun aber in den kommunistischen Staaten weder Streik noch Demonstrationen gestattet sind, bestätigt Herr Grotewohl aufs schönste, daß er nicht der Sache des Friedens dient.

### Kairo-Moskau

Nasser ist in Begleitung von einem halben Dutzend Personen nach Moskau gereist. Nun, daß er hingeht – à la bonheur. Aber daß er dazu gleich seine gesamte Anhängerschaft mitnimmt, die er in Aegypten hat ....

### UNO

Russische Anklage beim Sicherheitsrat gegen amerikanische Flügel über Polargebiet. – Je kälter die Zone des kalten Krieges, desto heißer der politische Brei für die Diplomaten.

### Luftfahrt

Der Verband der internationalen Luftverkehrsgesellschaften hat nach zweitägigem Beratern Richtlinien für die Beschaffenheit der Sandwichs festgelegt, die in der «Economy-Class» der Luftlinien serviert werden dürfen. Die Pan American Airlines hatten verschiedene Gesellschaften – auch die Swissair – verklagt, weil sie zu üppige Sandwichs servierten. Welcher Erfolg des PAA Sandwich-Spionagedienstes!

Wir zitieren:

### Verkehrte Landwirtschaftspolitik

Die Landwirtschaftspolitik ist die Sorge fast aller Regierungen der Welt. Man muß entweder die Ueberproduktion eindämmen, damit es zu keinem Preissturz kommt, oder durch Schließung der Grenze für Import von Fleisch, Milchprodukten usw. versuchen, die Preise der Landwirtschaftsprodukte im Inland zu stabilisieren. In den Vereinigten Staaten von Nordamerika gehört gegenwärtig zu den Stabilisierungsmaßnahmen der Regierung für die Farmer auch das System der Bensonschen «Bodenbank». Es besteht darin, daß die Regierung Teile des Bodens einer Farm in eine Art Pacht nimmt, so daß der Farmer hier nichts anbauen und keine Erträge erzielen kann.

Wie groß dennoch die Erträge dieses Systems sein könnten, zeigt ein Brief, den der Senator Goldwater aus Arizona von einem seiner Wähler erhielt, und in dem es heißt: «Mein Freund B. erhielt von der Regierung einen Scheck über 1000 Dollar, weil er dieses Jahr fünfzig Schweine nicht züchtete. Daher möchte auch ich nächstes Jahr in das Schweine-Nicht-Züchtungsgeschäft übergehen. Was ich gerne wüßte, wäre Ihre Meinung darüber, welche Art Farm sich am besten dazu eignet, Schweine nicht zu züchten, und über die beste Schweinerasse zum Nicht-Züchten. Der schwerste Teil meiner Arbeit wird sein, ein Inventar darüber anzulegen, wie viele Schweine ich nicht gezüchtet habe ... Ich habe vor, in kleinem Maßstab zu arbeiten, also mich mit 4000 Schweinen zu begnügen, was mir 80 000 Dollar einbringen würde. Nun aber werden diese von mir nicht gezüchteten Schweine 100 000 Bushel Mais nicht fressen. Wie ich höre, werden Farmer auch für Mais bezahlt, den sie nicht ernten. Würden Sie mich also dafür bezahlen, daß ich 100 000 Bushel Mais für die Schweine, die ich nicht züchte, nicht anpflanze? Ich möchte gerne so bald wie möglich beginnen, denn diese Jahreszeit scheint mir besonders günstig für das Nicht-Züchten von Schweinen ... PS. Kann ich nebenbei zehn oder zwölf Schweine züchten, um ein paar Speckseiten für mich selbst zu haben?»

(Neue Zürcher Zeitung)

### St. Georgs-Tag – nach fremden Noten!

Ein Leser des «Daily Telegraph» beschwerte sich bei seiner Zeitung mit folgenden Worten: «Das Hauptkonzert, welches BBC zur Feier des St. Georg's Day senden wird, ist eine Ueberrtragung aus dem Leipziger Gewandhaus!

Direktor: Gerhard Bosse  
Dirigent: Franz Konwitschny  
Solistin: Lilian Kallir  
Musik: Mendelssohn, Schumann, Strauß

Bleibt hinzuzufügen nur noch:  
«God Save the Queen!» Stratiotis

### Neues aus Bonn

Nach deutschen Pressemeldungen hat sich Dr. Adenauer in den CDU-Fraktionssitzungen der letzten Wochen als «Deutschlands größter Abkanzler» erwiesen. TR

### Aus Lateinamerika

Der Fremde: «Wieso steht auf dem Denkmal des Diktators «Dem Befreier», wenn er doch ein so schrecklicher Tyrann war?»  
Der Fremdenführer: «Weil er mit seinem Tod uns von seiner Gegenwart befreite.» bi

# ISOLABELLA



Mit *Kobler* täglich eine **SONNTAGS-RASUR!**



Erhältlich in Cigarrengeschäften und Drogerien

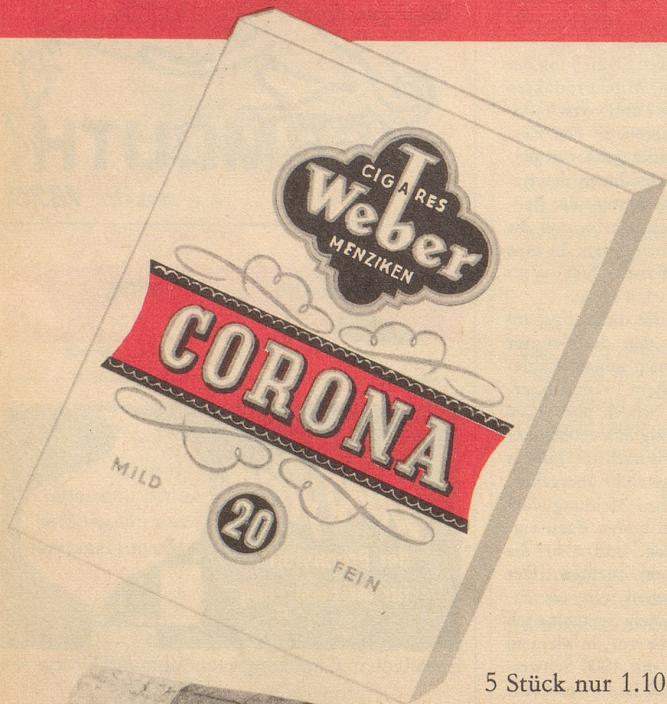
Fest und angenehm sitzt Ihr **künstliches Gebiß** durch das bewährte Dentofix.

DENTOFIX bildet ein weiches, schützendes Kissen, hält Zahnprothesen so viel fester, sicherer und bequemer, so daß man mit voller Zuversicht essen, lachen, niesen und sprechen kann, in vielen Fällen fast so bequem wie mit natürlichen Zähnen. DENTOFIX vermindert die ständige Furcht des Fallens, Wackelns und Rutschens der Prothese und verhütet das Wundreiben des Gaumens. – DENTOFIX, leicht alkalisch, verhindert auch üblen Gebißgeruch. In diskreten, neutralen Plastik-Streufaschen in Apoth. u. Drog. Nur Fr. 2.20.  
Generalvertretung: Studer-Apotheke, Bern



... begeistert jeden Leicht-Raucher!

Freut Euch des Lebens



5 Stück nur 1.10



**OHNE  
Magen-  
brennen!**



Befreien Sie sich von Ihrem Magenbrennen und sauren Aufstossen mit

**Zellers Magentabletten**

dem wirksamen und unschädlichen Zellerpräparat, das die überschüssige Magensäure bindet und die entzündeten Magenschleimhäute beruhigt. Flachdose à 40 Tabletten Fr. 2.85. In Apotheken und Drogerien.

**Max Zeller Söhne AG Romanshorn**  
Hersteller pharmazeutischer Produkte seit 1864

Zellers  
Magentabletten

Bitter-Aperitif

**CYNAR**

aus **Artischocken** hergestellt

etwas für  
aktive Männer



**Das wird wieder  
Mode**

- nicht 1958,  
aber vielleicht 1962.  
Um die feinen Töne der Kleidung  
festzuhalten, musste Grossmama  
lange wie eine Statue stehen.  
Heute genügt  
ein Sekundenbruchteil mit

**ILFORD-Film**



**ILFORD-Film**

vom Weltall bis zum Mikroskop

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER

Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen

3

**Beliebt**



DelikateB-  
tafelgetränk

**RIMO**

Lambrusco  
mit feinem  
Lambrusco-  
Traubensaft  
Fr. 1.85  
Liter + Fl.

in  
guten  
Läden

Rimuss-Kellerei Rahm  
Hallau / Tel. 053 . 631 44



Kennen Sie  
unsere neue  
**Rötisserie?**

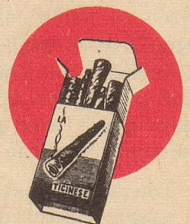
Photo-Max bietet:  
**interessante  
Importpreise**

auf allen Photoartikeln.  
Kameras, Filme, Projektoren.  
Gratis-Katalog und Preisliste  
verlangen.

Photo-Max AG,  
Bürohaus Oerlikon, Zürich 50,  
Schaffhauserstrasse 359

**MALEX**  
gegen  
Schmerzen

TOSCANI



La Ticinese

**Gesund**



DelikateB-  
tafelgetränk

**RIMO**

Lambrusco  
mit feinem  
Lambrusco-  
Traubensaft  
Fr. 1.85  
Liter + Fl.

in  
guten  
Läden

Rimuss-Kellerei Rahm  
Hallau / Tel. 053 . 631 44